

Библейско-богословская коллекция
Серия «Памятники славяно-русской письменности»

Макарий (Булгаков), митр.

**О НОВГОРОДСКИХ
МАКАРЬЕВСКИХ
ЧЕТИИХ-МИНЕЯХ**

Летописи Тихонравова. М., 1859. Т. 1.
Смесь и библиография. С. 68-73

© Сканирование и создание электронного варианта:
издательство «Аксион эстин» (www.axion.org.ru), 2009



Аксион эстин
Санкт-Петербург
2009

О НОВГОРОДСКИХЪ МАКАРЬЕВСКИХЪ ЧЕТИХЪ-МИНЕЯХЪ.

*(Замѣтки Преосвященнаго Макарія, епископа тамбовскаго
и шацкаго).*

Въ 1856 году я имѣлъ возможность пользоваться, хотя и короткое время, Великими Чети-Минейми новгородскаго архіепископа, въ послѣдствіи всероссійскаго митрополита, Макарія, находящимися въ новгородской Софійской библіотекѣ. Главною цѣлію моею были русскія статьи, которыя я спѣшилъ списывать или, по крайней мѣрѣ, сравнивать съ другими, извѣстными мнѣ, списками тѣхъ же сочиненій. Но вмѣстѣ я не могъ не ознакомиться до нѣкоторой степени и вообще съ этими драгоценными книгами и не замѣтить тѣхъ особенностей, какими отличаются онѣ отъ макарьевскихъ Чети-миней московскаго Успенскаго собора, судя по «Оглавленію» послѣднихъ, напечатанному г. Ундольскимъ въ Чтеніяхъ московскаго Историческаго общества за 1847 г., № 4.

При высокой важности Четихъ Миней митрополита Макарія какъ для исторіи русской церкви, такъ и для исторіи русской литературы, полагаю, что мои бѣглыя замѣтки о новгородскомъ спискѣ этого громаднаго сборника не покажутся чуждыми нѣкотораго интереса.

I.

При трехъ книгахъ новгородскихъ Чети-Миней, сентябрьской, октябрьской и майской, въ самомъ началѣ ихъ, сохранилась слѣдующая накладная архіепископа Макарія: «Въ лѣто 7049 (1541), въ христіюлюбивое царство святѣйшаго царя Государя великаго князя Ивана Василиевича, всея Русіи самодержца, в осмое лѣто государства его, въ первое же надесять лѣто отъ рождества его — се язъ смиренный Макаріе, архіепископъ Богоспасаемыхъ градовъ великаго Новогграда и Пскова, далъ еси сию святую великую книгу Минію четю, мѣсяцъ Май (Сентябрь и Октябрь) и прочихъ дванадесять Миней четихъ, во святую великую въ соборную церковь святыхъ Софїа, неизреченныя премудрости Божїа того же преславушаго великаго Новогграда, в шестое надесять лѣто святительства и паствы своего смиренїа, на память своей души и по своихъ родителей въ вѣчной поминокъ. И да никтож сїю святую книгу четю Минію освоитъ или отъ святыхъ церкви премудрости Божїа насильствомъ восхититъ; таковый да судится яко преобидникъ и похищникъ Божїа церкви не токмо здѣ, но и въ будущій вѣкъ. А прочитай и прїемля сїю святую книгу Минію четю, по благословенїю Архіепископа или церковнаго чиновначальника, велику пользу души прїемлетъ не токмо себѣ, но и прочимъ, послушающимъ со вниманїемъ въ славу Божїю. Аминь.»

Сравнивая эту накладную съ тою, которая находится при Чети-Минейхъ московскаго Успенскаго собора и напечатана г. Ундольскимъ въ предисловіи къ означенному «Оглавленїю,» замѣчаемъ, что первая хотя имѣетъ сходство съ послѣднею въ общихъ чертахъ, но гораздо короче ея и не представляетъ тѣхъ любопытныхъ свѣдѣній ни о составѣ Чети-миней, ни о трудахъ надъ ними митрополита Макарія. Видно также, что въ новгородскій Софїйскій соборъ Макарій пожертвовалъ свои Чети-Миней уже въ послѣдній годъ своего архіепископства, не-задолго предъ избранїемъ своимъ въ митрополита московскаго (19 Марта 1542 г.) и за двѣнадцать лѣтъ прежде, нежели пожертвовалъ (въ лѣто 7061) другой списокъ Чети-миней въ московскій Успенскій соборъ.

II.

И въ новгородскій Софійскій соборъ, какъ въ московскій Успенскій Макарій пожертвовалъ полный экземпляръ Великихъ Чети-Миней въ двѣнадцать книгѣхъ,—о чемъ свидѣтельствуесть самъ въ накладной. Но до настоящаго времени уцѣлѣло въ новгородской Софійской библиотекѣ только пять книгъ, именно за мѣсяцы: Сентябрь, Октябрь, Май, Июнь и Июль. По крайней мѣрѣ, на всѣ мои запросы о другихъ книгѣхъ мнѣ отвѣчали, что ихъ болѣе нѣтъ въ библиотекѣ.

Всѣ эти пять книгъ писаны въ листъ и, обнимая каждая всѣ числа даннаго мѣсяца, не одинаковы по объему: такъ, въ сентябрьской книгѣ 468 листовъ, октябрьской 455, а въ июньской только 340. Книги писаны разными руками и почерками, на отдѣльныхъ тетрадахъ, которыя потомъ сложены и переплетены вмѣстѣ, различаясь нерѣдко и качествомъ, и величиною бумаги. Есть страницы и цѣлые листы, вовсе неписанные, есть страницы недописанныя, и есть писанныя, но зачеркнутыя. Встрѣчаются статьи только начатыя или доведенныя до половины, но неконченныя, и другія, впрочемъ небольшія, которыя написаны по два раза. Въ концѣ нѣкоторыхъ статей и книгъ находятся помѣтки писцовъ. Такъ въ концѣ июльской книги на особомъ бѣломъ листѣ съ самаго начала написано: «В лѣто 7046-го (1538) мѣсяца Февраля 7 день, на память преподобнаго отца нашего Пароенія и преподобнаго Луки, по благословенію Государя нашего, преосвященнаго Архіепископа великаго Новгорода и Искова, владыки Макарія, почета сіа книга писати многогрѣшнымъ неключимымъ инокомъ Аркадцомъ, поенугіева монастыря постриженникомъ. А святою молитвою его и благословеніемъ съвершена сіа книга мѣсяца Юля 13 день на память святаго великаго Архистратига Гаврила и преподобнаго Стефана Сафаита. И вы, Бога ради, чтите, а не клените, и аще которая опись обрящется, и вы, Бога ради, собою исправляйте.»

Вообще новгородскій списокъ макарьевскихъ Чети-миней представляется какъ бы черновымъ и первоначальнымъ.

III.

По содержанію своему новгородскія Чети-Миней, разумѣется, сходны съ московскими Успенскаго собора. Въ составъ тѣхъ и другихъ подъ каждымъ числомъ мѣсяца входятъ: прологи или синаксари, житія празднуемыхъ святыхъ, слова и поученія, иногда краткія назидательныя повѣсти, а иногда цѣлыя книги св. писанія съ толкованіями на нихъ, цѣлыя обширныя сочиненія или сборники сочиненій

св. отцевъ и русскихъ писателей, патерики и т. подоб. Но въ порядкѣ расположенія статей въ тѣхъ и другихъ Чети-Минеяхъ есть разность. Въ московскихъ подь каждымъ числомъ мѣсяца на первомъ мѣстѣ стоитъ «прологъ», за нимъ слѣдуютъ житія, слова, краткія сказанія и проч. А въ новгородскихъ, напротивъ, въ началѣ каждаго числа помѣщены житія святыхъ, потомъ слова и другія статьи, и въ самомъ уже концѣ—«прологъ съ стихи [тѣмъ-же святымъ,» а иногда и безъ стиховъ. По одному этому нельзя считать московскія Чети-Минеи простою копіею съ новгородскихъ.

Въ содержаніи тѣхъ и другихъ замѣчается еще болѣе разности. Есть въ новгородскихъ Чети-Минеяхъ статьи, которыя, по крайней мѣрѣ, подь тѣми же числами мѣсяцовъ, не находятся въ московскихъ. Такъ, въ новгородскихъ помѣщены: подь 14 ч. Октября—житіе блаж. Константина философа, перваго наставника Словенску языку и подь 26 Октября—слово похвальное св. Димитрію Селунскому, Григорію архіепископа Россійскаго. Въ московскихъ этихъ статей нѣтъ подь указанными числами, можетъ быть, потому, что они перенесены въ другіе мѣсяцы. И именно, первая статья не есть ли та самая, которая помѣщена здѣсь 14-го Февраля подь заглавіемъ: «житіе преп. Кирилла философа, учителя Славенскаго»? А послѣдняя дѣйствительно значится здѣсь въ числѣ другихъ словъ Григорія Самвлака въ 31 день Іюля.

Несравненно болѣе такихъ статей, и статей важныхъ, которыхъ не достаетъ въ новгородскихъ Чети-Минеяхъ сравнительно съ московскими. На-примѣръ, въ новгородскихъ не находятся слѣдующія статьи, помѣщенные въ московскихъ: 1-го Сентября—слово о Иисусѣ Навинѣ, книги Судей Израилевыхъ, о Гедеонѣ пророцѣ, о Самсонѣ, о Руфи; 9-го Сентября—книга Игумена Іосифа Волоцкаго; 18-го Октября—книга Евангеліе св. Луки, толкованіе Теофилактово; 20-го Іюня—книга Мееодія, епископа Патарскаго, о вещи и самовластвѣ и проч., два посланія Никифора, митрополита Кіевскаго, къ князю Владиміру; 29-го Іюня—слово св. Апостоламъ Петру и Павлу Григорія монаха, пресвитера (Самвлака); 30-го Іюня—книга Апостоль толковый; 31-го Іюля—книга Смарагдъ, книга Григорія Самвлака (собраніе его словъ), книга Златая Цѣпь, книга Пчела. Очевидно, что московскія Чети-Минеи вообще богаче новгородскихъ вносными статьями.

IV.

Изъ русскихъ статей, помѣщенныхъ въ новгородскихъ Чети-Минеяхъ, нѣкоторыя, краткія, заимствованы цѣликомъ изъ лѣтописи

(на-прим., 2-го Сентября—Убіеніе св. князя Глѣба). Другія, также небольшія, буквально сходны съ напечатанными подъ тѣми же числами въ Прологѣ (на-прим. 11-го Іюля — Успеніе блаж. Ольги княгини, предтече Рускую къ Богу, и 24-го Іюля — Страсть святою мученику Бориса и Глѣба). Третьи сходны съ Прологомъ и лѣтописью по содержанію, но немало разнятся отъ нихъ въ слогѣ (наприм. 12-го Іюля—блаженую мученику Варяга и сына его Іоанна, убіенною въ Кіевѣ).

Многія русскія статьи помѣщены здѣсь безъ всякой перемѣны: по крайней мѣрѣ, оказываются сходными съ другими списками ихъ, уже изданными или извѣстными по рукописямъ, кромѣ незначительныхъ вариантовъ. Таковы: а) 15-го Іюля—знаменитое слово митрополита Иларіона съ похвалою св. князю Владиміру, вполне сходное съ напечатаннымъ и оканчивающееся, какъ въ большей части списковъ, словами, показанными въ Прибавл. къ Тв. св. отецъ (II, 246); б) 15-го же Іюля—Память и похвала князю Рускому Володимеру—мниха Іакова, отъ начала до конца во всѣхъ подраздѣленіяхъ и частяхъ сходная съ спискомъ, напечатаннымъ мною въ Хр. Чтеніи (1849, II, 302—336); в) 16-го Іюля—Кирилла мниха (туровскаго) слово на соборѣ св. отецъ 318-е., тоже самое, которое напечатано между твореніями св. Кирилла туровскаго; г) слова митрополита Григорія Самвлака и проч.

Нѣкоторыя русскія статьи и извѣстные сборники представляются въ новгородскихъ Чети-Минейхъ болѣе или менѣе измѣненными, съ перерывами, вставками, прибавленіями. Такъ, статьи, обыкновенно входящія въ составъ кіевопечерскаго патерика, размѣщены здѣсь подъ 3-мъ числомъ Мая, какъ отдѣльныя, и прерываются вставочною статьею слѣдующимъ образомъ: а) житіе преп. Θεодосія печерскаго, соч. преп. Несторомъ, б) похвальное слово преп. Θεодосію, в) посланіе митрополита Фотія въ кіевопечерскій монастырь, г) о зачатѣ печерскаго монастыря, преп. Нестора, и — д) наконецъ «книга патерикъ печерскій», въ которомъ заключаются только—сказаніе о созданіи печерской церкви, посланіе св. Симона къ Поликарпу со всѣми частными отдѣлами и посланіе Поликарпа къ Акидину со всѣми отдѣлами. Подъ 24 числомъ Іюля извѣстное «Сказаніе о св. мученикахъ Борисѣ и Глѣбѣ» мниха Іакова разбито на части, изъ которыхъ нѣкоторыя отдѣляются отъ послѣдующихъ придѣланными краткими заключеніями, а въ разсказѣ о чудесахъ св. мучениковъ въ самомъ концѣ повѣствуется объ одномъ чудѣ, о которомъ не упоминается ни въ одномъ изъ другихъ извѣстныхъ списковъ того же сочиненія. Подъ 31-мъ числомъ Іюля помѣщено «Слово избрано отъ святыхъ

писаній, еже на Латину, и сказаніе о составленіи осмаго собора Латынскаго, и о изверженіи Исидора предестнаго, и о поставленіи въ Рустій земли митрополитовъ; о смхъ же похвала великому князю Василю Васильевичу». Главное содержаніе этого слова составляетъ «Повѣсть о осмомъ соборѣ», напечатанная въ Софійскомъ Временникѣ (II, 18 и слѣд.). Но въ началѣ придѣланъ къ повѣсти довольно обширный приступъ, въ самой повѣсти есть отступленія отъ печатнаго, а въ концѣ находятся значительныя прибавленія. Слово это показано и въ Опис. рукоп. Румянц. Муз. стр. 271. Впрочемъ, могло быть и на-оборотъ: могло быть, что не «Слово» составлено на основаніи «Повѣсти», а самая Повѣсть «извлечена изъ Слова» и вне въ лѣтопись.

Самъ ли митрополитъ Макарій и его помощники дѣлали какія либо измѣненія въ русскихъ статьяхъ, или находили ихъ въ такомъ уже видѣ въ прежнихъ рукописяхъ, откуда цѣликомъ и вносили въ Чети-Минеи? Последнее вѣроятнѣе, тѣмъ болѣе, что, по сознанію самого Макарія въ накладной къ московскимъ Чети-Минеямъ, онъ только «собиралъ и во едино мѣсто совокуплялъ святаыя книги различными писари», и если «многи труды и подвиги подыять», то собственно «отъ исправленія иностранныхъ и древнихъ пословиць, преводя на Русскую рѣчь».

Оканчиваю мои краткія замѣтки словомъ надежды, что близко то время, когда мы въ состояніи будемъ познакомиться короче съ великимъ литературнымъ памятникомъ всероссійскаго митрополита Макарія. Въ «Описаніе славянскихъ рукописей московской Синодальной бібліотеки,» которое начато и совершается съ такимъ успѣхомъ, безъ сомнѣнія, войдетъ столько же добросовѣстное и ученое описаніе и Макарьевскихъ Чети-Миней (въ десяти книгахъ), находящихся въ этой бібліотекѣ. А между тѣмъ, благодаря просвѣщенному распоряженію Духовнаго Начальства, всѣ рукописи новгородской Софійской бібліотеки и значительнѣйшая часть старопечатныхъ книгъ перевозятся нынѣ въ С. Петербургъ и приобщаются къ бібліотекѣ Духовной Академіи, гдѣ онѣ станутъ доступнѣе для справокъ и изысканій и гдѣ ревностные ученые, конечно, не замедлятъ сдѣлать подробное описаніе драгоцѣннымъ рукописямъ и въ числѣ ихъ Макарьевскимъ Четимъ-Минеямъ.

Тамбовъ,

28 Января 1859 года.



**Издательство православной
богословской литературы
“АКСИОН ЭСТИН”
(Санкт-Петербург)**

Книги издательства “Аксион эстин” — это православные исследования, удачно сочетающие высокий научно-академический уровень и доступную форму изложения. Они будут интересны и полезны преподавателям и студентам богословских и гуманитарных ВУЗов, православных духовных академий и семинарий, всем верующим, желающим лучше понять христианское вероучение.

Посетите наш сайт в интернете по адресу:

www.axion.org.ru

На сайте:

- подробная информация о новоизданных книгах;
- возможность бесплатной загрузки большого количества электронных книг по богословию, библеистике, патрологии, которые легко читать на компьютере или распечатать на принтере;
- возможность заказать книги для доставки по почте (в том числе и электронные книги, которые высылаются на компакт-дисках).

Ваши вопросы и пожелания направляйте, пожалуйста, по электронной почте: **info@axion.org.ru**